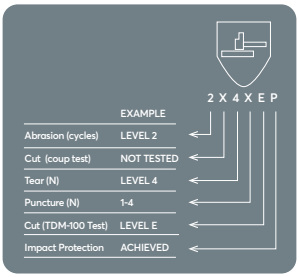
Halo®

CAT II Reusable Kevlar® Sleeves With Thumb-slot

GB USER INFORMATION

SLEEVE INFORMATION: These sleeves are designated as intermediate design. The user must select the appropriate sleeve for the task in hand and should consult their supplier if advice is required. Below are the test type results. Sleeves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. The sleeve is designed to provide protection to the lower arm and wrist. The length of the sleeve is marked on the label inside the sleeve. Sleeves are designed for protection against cuts and lacerations. For increased protection the sleeves can be worn with a suitable cut resistant glove.



MECHANICAL DATA:

		EN 388:2016+A1:2018
Abrasion resistance	Level 1	
Blade cut resistance	Level 3	
Tear resistance	Level 4	
Puncture resistance	Level 4	
Impact resistance	Level C	1344C

CODE:	LENGTH:
HAL-961-4101A	10"
HAL-961-4102B	14"
HAL-961-4103C	18"
HAL-961-4104E	24"

STORAGE: Avoid extremes of temperature and humidity.

CLEANING AND MAINTENANCE: New and used sleeves should be thoroughly inspected for damage before use. Ensure all contaminant is removed after use.

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

INFORMACE O RUKÁVU: Tyto rukávy jsou určeny jako střední design. Uživatel musí vybrat vhodný rukáv pro daný úkol a v případě potřeby konzultovat dodavatele. Níže jsou uvedeny výsledky testu. Rukávy by se neměly nosit, pokud hrozí riziko zapletení do pohyblivých částí strojů.Rukávy jsou navrženy k ochraně proti řezným ranám a tržným poraněním. Pro zvýšenou ochranu lze rukávy nosit s vhodnými rukavicemi odolnými proti proříznutí.

MECHANICKÉ ÚDAJE:

		EN 388:2016+A1:2018
Odolnost proti oděru	Stupeň 1	
Odolnost proti proříznutí	Stupeň 3	
Odolnost proti roztržení	Stupeň 4	
Odolnost proti propíchnutí	Stupeň 4	
Odolnost proti nárazu	Stupeň C	1344C

KÓD:	DÉLKA:
HAL-961-4101A	10"
HAL-961-4102B	14"
HAL-961-4103C	18"
HAL-961-4104E	24"

SKLADOVÁNÍ: Vyhněte se extrémním teplotám a vlhkosti.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA: Nové a použité rukávy by měly být před použitím důkladně zkontrolovány na poškození. Po použití zajistěte odstranění všech nečistot.

DE BENUTZERINFORMATIONEN

ÄRMELINFORMATION: Diese Ärmel sind als Zwischenentwurf vorgesehen. Der Benutzer muss den entsprechenden Ärmel für die jeweilige Aufgabe auswählen und sollte sich bei Bedarf an seinen Lieferanten wenden. Nachfolgend sind die Testergebnisse aufgeführt. Ärmel dürfen nicht getragen werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Maschinenteilen verfangen. Die Ärmel sind zum Schutz vor Schnitten und Schnittwunden konzipiert. Für einen erhöhten Schutz können die Ärmel mit geeigneten schnittfesten Handschuhen getragen werden.

MECHANISCHE DATEN:

		EN 388:2016+A1:2018
Abriebfestigkeit	Grad 1	
Schnittfestigkeit	Grad 3	
Reißfestigkeit	Grad 4	
Durchstichschutz	Grad 4	
Schlagfestigkeit	Grad C	1344C

ARTIKELNUMMER:	LÄNGE:
HAL-961-4101A	10"
HAL-961-4102B	14"
HAL-961-4103C	18"
HAL-961-4104E	24"

LAGERUNG: Vermeiden Sie extreme Temperaturschwankungen und Feuchtigkeit.

REINIGUNG UND WARTUNG: Neue und gebrauchte Ärmel sollten vor Gebrauch gründlich auf Beschädigungen überprüft werden. Stellen Sie sicher, dass alle Verunreinigungen nach dem Gebrauch entfernt werden.

CE

EN ISO 21420

EN 388:2016+A1:2018
1344C

Notified body responsible for the EU certification: SGS Fimko Oy, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland NB.0598.

Halo, Cromwell, LE18 2FS
www.cromwell.co.uk

Made in Mexico

DOM 11/2021

Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Halo®

FR INFORMATIONS DESTINÉES À L'UTILISATEUR

INFORMATION SUR LES MANCHES: Ces manches sont désignées comme un modèle intermédiaire. L'utilisateur doit sélectionner la manche appropriée pour la tâche à accomplir et consulter son fournisseur en cas de besoin. Les résultats des tests sont ci-dessous. Les manches ne doivent pas être portées lorsqu'il existe un risque d'enchevêtrement avec des pièces mobiles de machines. Les manches sont conçues pour protéger contre les coupures et les lacérations. Pour une protection accrue, les manches peuvent être portées avec des gants résistants aux coupures appropriés.

CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES :

Résistance à l'abrasion	Niveau 1
Résistance à la coupure par tranchage	Niveau 3
Résistance à la déchirure	Niveau 4
Résistance à la perforation	Niveau 4
Résistance aux chocs	Niveau C

388:2016+A1:2018



1344C

CODE :	**LONGUEUR:**
HAL-961-4101A	10"
HAL-961-4102B	14"
HAL-961-4103C	18"
HAL-961-4104E	24"

STOCKAGE : éviter les températures extrêmes et l'humidité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN : Les niveaux de protection s'appliquent uniquement à la partie enduite de la manche.

HU FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK

UJJVÉDELMI INFORMÁCIÓ: Ezek az ujjak köztes tervezésűek. A felhasználónak a feladathoz megfelelő ujjat kell kiválasztania, és ha tanácsra van szüksége, forduljon a szállítójához. Az alábbiakban a teszttípus eredményei láthatók. Az ujjakat nem szabad viselni, ha fennáll a veszélye annak, hogy azok beakadnak a gépek mozgó alkatrészeibe. A védőujjak vágások és horzsolások elleni védelemre lettek tervezve. A fokozott védelem érdekében a védőujjak viselhetők megfelelő vágásálló kesztyűvel.

MECHANIKAI JELLEMZŐK:

Kopásállóság	1. szint
Vágásállóság	3. szint
Tépésállóság	4. szint
Átszúrásállóság	4. szint
Ütésállóság	C. szint

388:2016+A1:2018



1344C

KÓD:	**HOSSZÚSÁG:**
HAL-961-4101A	10"
HAL-961-4102B	14"
HAL-961-4103C	18"
HAL-961-4104E	24"

TÁROLÁS: Kerülje a szélsőséges hőmérsékletet és páratartalmat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS: Az új és használt ujjvédőket használat előtt alaposan meg kell vizsgálni, hogy nincs-e rajtuk sérülés. Használat után gondoskodjon az összes szennyeződés eltávolításáról.

PL INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

INFORMACJE O RĘKAWACH: Te rękawy są oznaczone jako projekt pośredni. Użytkownik musi wybrać odpowiedni rękaw do danego zadania i w razie potrzeby skonsultować się z dostawcą. Poniżej znajdują się wyniki testów. Rękawy nie powinny być noszone, gdy istnieje ryzyko zaplątania się w ruchome części maszyn. Rękawy są zaprojektowane w celu ochrony przed skaleczeniami i przecięciami. Dla zwiększonej ochrony rękawy można nosić z odpowiednimi rękawicami odpornymi na przecięcia.

DANE MECHANICZNE:

Odporność na ścieranie	Poziom 1
Odporność na przecięcia	Poziom 3
Odporność na rozdarcia	Poziom 4
Odporność na przekłucia	Poziom 4
Odporność na uderzenia	Poziom C

388:2016+A1:2018



1344C

KOD:	**DŁUGOŚĆ:**
HAL-961-4101A	10"
HAL-961-4102B	14"
HAL-961-4103C	18"
HAL-961-4104E	24"

PRZECHOWYWANIE: Należy unikać skrajnych temperatur i wilgotności.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA: Az új és használt ujjvédőket használat előtt alaposan meg kell vizsgálni, hogy nincs-e rajtuk sérülés. Használat után gondoskodjon az összes szennyeződés eltávolításáról.

RO INFORMAŢII PENTRU UTILIZATOR

INFORMAŢII DESPRE MÂNECĂ: Aceste mâneci sunt desemnate ca un design intermediar. Utilizatorul trebuie să selecteze mănea potrivită pentru sarcina în cauză şi ar trebui să consulte furnizorul dacă este necesar sfat. Mai jos sunt rezultatele testului. Mânecele nu trebuie purtate atunci când există riscul de a se încurca în părţile mobile ale maşinilor.

DATE MECANICE:

Rezistenţa la abraziune	Nivelul 1
Rezistenţa la tăieturi de lamă	Nivelul 3
Rezistenţă la rupere	Nivelul 4
Rezistanţa la perforare	Nivelul 4
Rezistenţă la impact	Nivelul C

388:2016+A1:2018



1344C

COD:	**LUNGIME:**
HAL-961-4101A	10"
HAL-961-4102B	14"
HAL-961-4103C	18"
HAL-961-4104E	24"

DEPOZITAREA: Evitaţi valori extreme de temperatură şi umiditate.

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA: Mânecele noi şi folosite trebuie inspectate atent pentru a depista eventualele daune înainte de utilizare. Asiguraţi-vă că toate contaminările sunt îndepărtate după utilizare.